


S. PELLEGRINO
SAPORI TICINO
2011

03

Aprile
Avril
April



Alessio Rossi
Dario Ranza
Gian Luca Bos
Ivo Adam

Luigi Lafranco
Martin Dalsass
Rolf Krapf
Marco Ghioldi

04

Aprile
Avril
April



Rolf Krapf

&

André Jaeger
Die Fischerzunft
Schaffhausen

10

Aprile
Avril
April



Dario Ranza

&

Tommy Byrne &
Gilles Dupont
Le Lion d'Or
Cologne

11

Aprile
Avril
April



Gian Luca Bos

&

Franz Wiget
Adelboden
Steinen-Schwyz

17

Aprile
Avril
April



Ivo Adam

&

Denis Martin
Denis Martin
Vevey

18

Aprile
Avril
April



Martin Dalsass

&

Rico Zandonella
Rico's Kunststuben
Küsnacht

01

Maggio
Mai
Mai



Luigi Lafranco

&

Markus Neff
Fletschhorn
Saas-Fee

02

Maggio
Mai
Mai



Alessio Rossi

&

Pierre-André Ayer
Le Pérolles
Fribourg

22

Maggio
Mai
Mai



Alessio Rossi
Dario Ranza
Gian Luca Bos
Ivo Adam

Luigi Lafranco
Martin Dalsass
Rolf Krapf
Silvio Galizzi



I Mezzogiorno, Le Midi, Der Mittag

09	Aprile Avril April	Al Portone Lugano	Silvio Galizzi
16	Aprile Avril April	Villa Saroli Lugano	Alessandro Fumagalli
30	Aprile Avril April	Seven Easy Ascona	Stefan Nowaczyk
21	Maggio Mai Mai	Locanda Orico Bellinzona	Lorenzo Albrici

Appuntamento da non perdere con S.Pellegrino Saporì Ticino 2011! Incontro con la grande cucina, nei più bei luoghi della Svizzera Italiana, con alcuni dei migliori chef d'Europa, membri delle Grandes Tables de Suisse. Nove cene e quattro pranzi al top, per scoprire questo territorio alla tavola dei grandi chef. Le cene hanno un costo di CHF 300.- a persona; prevedono un aperitivo con le bollicine di Bellavista e stuzzichini, menu degustazione, grandi vini, acqua, caffè e cognac. I pranzi hanno un costo di CHF 85.- e prevedono un aperitivo con le bollicine di Bellavista, un piatto principale con alcune sorprese, grandi vini, acqua, caffè e cognac. Ma non ci si ferma qui: per vivere al meglio questa esperienza è possibile trascorrere la notte in eleganti strutture acquistando il pacchetto "cena con pernottamento" per due persone a CHF 940.- (CHF 790.- al Conca Bella di Vacallo).

Rendez-vous incontournable, S.Pellegrino Saporì Ticino 2011, est un festival de haute gastronomie investissant les plus beaux lieux du Tessin en compagnie de quelques-uns des meilleurs chefs d'Europe, membres des Grandes Tables de Suisse. Au menu, neuf dîners et quatre déjeuners d'exception pour découvrir ce terroir. La participation à l'un des dîners est fixée à CHF 300.- par personne, incluant l'apéritif (Franciacorta Bellavista), le menu de dégustation accompagné de grands vins, eau, café et cognac. Les déjeuners (CHF 85.- par personne) comprennent l'apéritif (Franciacorta Bellavista), un plat principal accompagné de quelques surprises et de grands vins, eau, café et cognac. Mais ce n'est pas tout : pour vivre au mieux cette expérience, il est possible de passer la nuit dans un des élégants établissements partenaires du festival en optant pour le forfait « dîner et nuitée » (CHF 940.- pour deux personnes / CHF 790.- au Conca Bella de Vacallo).

S.Pellegrino Saporì Ticino 2011 – ein Muss für Feinschmecker! An den schönsten Orten im Tessin vereint dieses Festival der *Haute Cuisine* einige der besten Köche Europas, allesamt Mitglieder der Grandes Tables de Suisse. Die renommierten Küchenchefs entführen Sie an neun exklusiven Abenden und vier Mittagen auf eine kulinarische Entdeckungsreise durch die italienische Schweiz. Der Preis für ein Abendessen beträgt CHF 300.- pro Person. Es erwartet Sie ein prickelnder Aperitif (Franciacorta Bellavista) mit Appetithäppchen, ein Degustationsmenü, erlesene Weine, Wasser, Kaffee und Cognac. Ein Mittagessen (CHF 85.-) beinhaltet einen Aperitif (Franciacorta Bellavista), einen Hauptgang mit kleinen Überraschungen, Weine, Wasser, Kaffee und Cognac. Wer diesen einmaligen Moment voll auskosten möchte, hat die Möglichkeit, das Essen mit einer Übernachtung in einem der edlen Partnerhotels des Festivals zu kombinieren. Das Angebot «Abendessen mit Übernachtung» für zwei Personen gibt es für CHF 940.- (CHF 790.- im Hotel Conca Bella in Vacallo).